

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc điều chỉnh, bổ sung một số nội dung  
của Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 07 tháng 7 năm 2022 của  
Hội đồng nhân dân tỉnh về việc phân bổ ngân sách nhà nước thực hiện  
các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn năm 2022**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN  
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ MƯỜI BA**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 27/2022/NĐ-CP ngày 19 tháng 4 năm 2022 của  
Chính phủ quy định cơ chế quản lý, tổ chức thực hiện các chương trình mục tiêu  
quốc gia;*

*Căn cứ Quyết định số 653/QĐ-TTg ngày 28 tháng 5 năm 2022 của Thủ  
tướng Chính phủ giao dự toán ngân sách trung ương năm 2022 thực hiện 03  
chương trình mục tiêu quốc gia;*

*Xét Tờ trình số 134/TTr-UBND ngày 15 tháng 11 năm 2022 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh về việc điều chỉnh, bổ sung một số nội dung của Nghị quyết số  
09/NQ-HĐND ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc  
phân bổ ngân sách nhà nước thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia trên  
địa bàn tỉnh Lạng Sơn năm 2022; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách  
Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại  
kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Điều chỉnh, bổ sung Điều 1 Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc phân bổ ngân sách nhà nước thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn năm 2022 như sau:

1. Điều chỉnh nguồn vốn sự nghiệp ngân sách địa phương thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững năm 2022 tại điểm b khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 09/NQ-HĐND:

- Giảm nguồn vốn ngân sách tỉnh: 155 triệu đồng;
- Tăng nguồn vốn ngân sách huyện: 155 triệu đồng;

Nguồn vốn sự nghiệp ngân sách địa phương thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững năm 2022 sau điều chỉnh: 1.876 triệu đồng (gồm: ngân sách tỉnh 295 triệu đồng; ngân sách huyện 1.581 triệu đồng).

2. Tổng nguồn vốn sự nghiệp ngân sách địa phương tại khoản 1 Điều 1 Nghị quyết số 09/NQ-HĐND sau điều chỉnh: 58.071 triệu đồng (gồm: ngân sách tỉnh 35.921 triệu đồng; ngân sách huyện 22.150 triệu đồng).

3. Bổ sung khoản 3 sau khoản 2 Điều 1 như sau:

“3. Nguồn đối ứng vốn ngân sách tỉnh:

a) Nguồn đối ứng vốn đầu tư phát triển ngân sách tỉnh: nguồn vốn đầu tư công năm 2022 và nguồn vốn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh năm 2022;

b) Nguồn đối ứng vốn sự nghiệp của ngân sách tỉnh: nguồn kinh phí tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách cấp tỉnh năm 2021 sang năm 2022 và nguồn kinh phí chuyển nguồn năm 2021 sang năm 2022 ngân sách cấp tỉnh.”

4. Điều chỉnh một số nội dung tại Biểu số Ib, IIIa, IVa kèm theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh:

a) Điều chỉnh tên đơn vị thụ hưởng thuộc tiểu dự án 1: Phát triển giáo dục nghề nghiệp vùng nghèo, vùng khó khăn (sự nghiệp giáo dục) của dự án 4: Phát triển giáo dục nghề nghiệp, việc làm bền vững thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững năm 2022 tại Biểu số Ib, IIIa kèm theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND;

b) Điều chỉnh địa điểm thực hiện các mô hình thuộc nội dung Hỗ trợ phát triển sản xuất và các hình thức tổ chức sản xuất; điều chỉnh giảm vốn phân bổ cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thực hiện nội dung "đào tạo nghề" thuộc số thứ tự 1 Mục IV sang thực hiện nội dung "giám sát, đánh giá chất lượng nước" thuộc số thứ tự 3 Mục XV của Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới năm 2022) tại các Biểu số IVa kèm theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND.

*(Chi tiết tại các biểu 1, 2, 3, 4 kèm theo).*

**Điều 2.** Các nội dung khác không đề cập tại Nghị quyết này giữ nguyên theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc phân bổ ngân sách nhà nước thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn năm 2022.

### **Điều 3. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết, báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh kết quả thực hiện theo quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Lạng Sơn khóa XVII, kỳ họp thứ mười ba thông qua ngày 21 tháng 11 năm 2022./.

#### **Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Các bộ: KH và ĐT, TC, LĐTB và XH, NN và PTNT;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Các VP: Tỉnh ủy, Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh, UBND tỉnh;
- TT HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Báo Lạng Sơn, Công báo tỉnh, Đài PTTH tỉnh, Cổng thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT, HS kỳ họp.

**CHỦ TỊCH**



**Đoàn Thị Hậu**



**BIỂU 1. ĐIỀU CHỈNH NGUỒN VỐN SỰ NGHIỆP NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG THỰC HIỆN CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NĂM 2022**

(*theo Nghị quyết số: 26/NQ-HĐND ngày 21 tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh*)

*Đơn vị tính: Triệu đồng*

| STT | Tên chương trình MTQG                                                                  | Nguồn vốn sự nghiệp ngân sách địa phương được phê duyệt tại Biểu I Nghị quyết số 09/NQ-HĐND |               |               | Điều chỉnh |      |      |      | Nguồn vốn sự nghiệp ngân sách địa phương sau điều chỉnh |               |               | Ghi chú                                                                                    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------|------|------|------|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                        | Tổng cộng                                                                                   | NST           | NSH           | NST        |      | NSH  |      | Tổng cộng                                               | NST           | NSH           |                                                                                            |
|     |                                                                                        |                                                                                             |               |               | Giảm       | Tăng | Giảm | Tăng |                                                         |               |               |                                                                                            |
| 1   | 2                                                                                      | 3=4+5                                                                                       | 4             | 5             | 6          | 7    | 8    | 9    | 10=11+12                                                | 11            | 12            | 13                                                                                         |
|     | <b>Tổng cộng</b>                                                                       | <b>58,071</b>                                                                               | <b>36,076</b> | <b>21,995</b> |            |      |      |      | <b>58,071</b>                                           | <b>35,921</b> | <b>22,150</b> |                                                                                            |
| 1   | Chương trình MTQG Phát triển kinh tế xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi | 10,365                                                                                      | 1,486         | 8,879         |            |      |      |      | 10,365                                                  | 1,486         | 8,879         |                                                                                            |
| 2   | Chương trình MTQG Giảm nghèo bền vững                                                  | 1,876                                                                                       | 450           | 1,426         | 155        |      |      | 155  | 1,876                                                   | <b>295</b>    | <b>1,581</b>  | Chi tiết tại biểu 2, 3                                                                     |
| 3   | CTMTQG xây dựng nông thôn mới                                                          | 45,830                                                                                      | 34,140        | 11,690        |            |      |      |      | 45,830                                                  | 34,140        | 11,690        | Điều chỉnh chi tiết về địa điểm, nguồn vốn, tổng nguồn vốn không đổi (chi tiết tại biểu 4) |

**BIỂU 2: ĐỀ KIỂM TRA BIỂU Ib NGHỊ QUYẾT SỐ 09/NQ-HĐND - TỔNG KẾ HOẠCH VỐN SỰ NGHIỆP THỰC HIỆN 03 CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NĂM 2022 (PHÂN THEO CHỦ ĐẦU TƯ)**

(Ký hiệu Nghị quyết số: 26/NQ-HĐND ngày 21 tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

| TT        | Đơn vị thực hiện                                     | Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững |              |                |                 | Ghi chú |
|-----------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|----------------|-----------------|---------|
|           |                                                      | Tổng                                  | NSTW         | Đối ứng NSDP   |                 |         |
|           |                                                      |                                       |              | Ngân sách tỉnh | Ngân sách huyện |         |
| 1         | 2                                                    | 3                                     | 4            | 5              | 6               | 7       |
| <b>A</b>  | <b>Nội dung tại biểu Ib Nghị quyết số 09/NQ-HĐND</b> |                                       |              |                |                 |         |
| <b>I</b>  | <b>Các cơ quan cấp tỉnh</b>                          |                                       |              |                |                 |         |
| <b>a</b>  | <b>Các sở, ban, ngành</b>                            |                                       |              |                |                 |         |
| <b>b</b>  | <b>Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp</b>                | <b>7,410</b>                          | <b>7,194</b> | <b>216</b>     | <b>-</b>        |         |
| <b>*</b>  | <b>Phân bổ chi tiết</b>                              |                                       |              |                |                 |         |
| 1         | Trường Cao đẳng nghề Lạng Sơn                        |                                       |              | 21             |                 |         |
| 2         | Trường Cao đẳng Y tế Lạng Sơn                        |                                       |              | 20             |                 |         |
| 3         | Trường Cao đẳng Sư phạm Lạng Sơn                     |                                       |              | 20             |                 |         |
| 4         | Trung tâm GDNN-GDTX Bình Gia                         |                                       |              | 17             |                 |         |
| 5         | Trung tâm GDNN-GDTX Văn Quan                         |                                       |              | 15             |                 |         |
| 6         | Trung tâm GDNN-GDTX Bắc Sơn                          |                                       |              | 15             |                 |         |
| 7         | Trung tâm GDNN-GDTX Chi Lăng                         |                                       |              | 15             |                 |         |
| 8         | Trung tâm GDNN-GDTX Hữu Lũng                         |                                       |              | 15             |                 |         |
| 9         | Trung tâm GDNN-GDTX Cao Lộc                          |                                       |              | 17             |                 |         |
| 10        | Trung tâm GDNN-GDTX Văn Lãng                         |                                       |              | 15             |                 |         |
| 11        | Trung tâm GDNN-GDTX Tràng Định                       |                                       |              | 15             |                 |         |
| 12        | Trung tâm GDNN-GDTX Lộc Bình                         |                                       |              | 15             |                 |         |
| 13        | Trung tâm GDNN-GDTX Đình Lập                         |                                       |              | 16             |                 |         |
| <b>II</b> | <b>UBND cấp huyện</b>                                |                                       |              |                |                 |         |
| <b>B</b>  | <b>Nội dung sau điều chỉnh</b>                       |                                       |              |                |                 |         |
| <b>I</b>  | <b>Khởi tính</b>                                     |                                       |              |                |                 |         |
| <b>a</b>  | <b>Các cơ quan cấp tỉnh</b>                          |                                       |              |                |                 |         |

| TT        | Đơn vị thực hiện                                       | Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững |              |                |                 | Ghi chú                    |
|-----------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------------------|
|           |                                                        | Tổng                                  | NSTW         | Đối ứng NSDP   |                 |                            |
|           |                                                        |                                       |              | Ngân sách tỉnh | Ngân sách huyện |                            |
| <b>b</b>  | <b>Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp</b>                  | <b>2,073</b>                          | <b>2,012</b> | <b>61</b>      |                 | <b>Chi tiết tại biểu 3</b> |
| *         | <i>Phân bổ chi tiết</i>                                |                                       |              |                |                 |                            |
| 1         | Trường Cao đẳng nghề Lạng Sơn                          |                                       |              | 21             |                 |                            |
| 2         | Trường Cao đẳng Y tế Lạng Sơn                          |                                       |              | 20             |                 |                            |
| 3         | Trường Cao đẳng Sư phạm Lạng Sơn                       |                                       |              | 20             |                 |                            |
| <b>II</b> | <b>Khởi huyện</b>                                      |                                       |              |                |                 |                            |
| <b>1</b>  | <b>UBND cấp huyện</b>                                  |                                       |              |                |                 |                            |
| <b>2</b>  | <b>Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp</b>                  | <b>5,337</b>                          | <b>5,182</b> |                | <b>155</b>      | <b>Chi tiết tại biểu 3</b> |
| 1         | UBND huyện Bình Gia (Trung tâm GDNN-GDTX Bình Gia)     |                                       |              |                | 17              |                            |
| 2         | UBND huyện Văn Quan (Trung tâm GDNN-GDTX Văn Quan)     |                                       |              |                | 15              |                            |
| 3         | UBND huyện Bắc Sơn (Trung tâm GDNN-GDTX Bắc Sơn)       |                                       |              |                | 15              |                            |
| 4         | UBND huyện Chi Lăng (Trung tâm GDNN-GDTX Chi Lăng)     |                                       |              |                | 15              |                            |
| 5         | UBND huyện Hữu Lũng (Trung tâm GDNN-GDTX Hữu Lũng)     |                                       |              |                | 15              |                            |
| 6         | UBND huyện Cao Lộc (Trung tâm GDNN-GDTX Cao Lộc)       |                                       |              |                | 17              |                            |
| 7         | UBND huyện Văn Lãng (Trung tâm GDNN-GDTX Văn Lãng)     |                                       |              |                | 15              |                            |
| 8         | UBND huyện Tràng Định (Trung tâm GDNN-GDTX Tràng Định) |                                       |              |                | 15              |                            |
| 9         | UBND huyện Lộc Bình (Trung tâm GDNN-GDTX Lộc Bình)     |                                       |              |                | 15              |                            |
| 10        | UBND huyện Đình Lập (Trung tâm GDNN-GDTX Đình Lập)     |                                       |              |                | 16              |                            |

**BIỂU 3: ĐIỀU CHỈNH VỐN SỰ NGHIỆP TẠI BIỂU IIIa NGHỊ QUYẾT SỐ 09/NQ-HĐND - KẾ HOẠCH VỐN THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MTQG GIẢM NGHÈO BỀN VỮNG NĂM 2022 TỈNH LẠNG SƠN**

(Kèm theo Nghị quyết số: 26/NQ-HĐND ngày 21 tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: triệu đồng



| TT  | Dự án                                                                                               | Nội dung tại Biểu IIIa Nghị quyết số 09/NQ-HĐND |                              |                              |                           |                             |                             |                            |                             |                       |                            |                             |                               |                             |                             | Nội dung điều chỉnh                  |                              |                              |                           |                                                   |                                                   |                                                 |                                                   |                                             |                                                 | Ghi chú |                                                   |                                                       |                                                   |                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|     |                                                                                                     | Các cơ sở GNN công lập (Tổng vốn SN)            | Trường Cao đẳng Nghề LS (SN) | Trường Cao đẳng Y tế LS (SN) | Trường CD Sư phạm LS (SN) | TT GDNN-GD TX Bình Gia (SN) | TT GDNN-GD TX Văn Quan (SN) | TT GDNN-GD TX Bắc Sơn (SN) | TT GDNN-GD TX Chi Lăng (SN) | TT GDNN Hữu Lũng (SN) | TT GDNN-GD TX Cao Lộc (SN) | TT GDNN-GD TX Văn Lãng (SN) | TT GDNN-GD TX Tràng Định (SN) | TT GDNN-GD TX Lộc Bình (SN) | TT GDNN-GD TX Đình Lập (SN) | Các cơ sở GNN công lập (Tổng vốn SN) | Trường Cao đẳng Nghề LS (SN) | Trường Cao đẳng Y tế LS (SN) | Trường CD Sư phạm LS (SN) | UBND huyện Bình Gia (TT GDNN-GD TX Bình Gia) (SN) | UBND huyện Văn Quan (TT GDNN-GD TX Văn Quan) (SN) | UBND huyện Bắc Sơn (TT GDNN-GD TX Bắc Sơn) (SN) | UBND huyện Chi Lăng (TT GDNN-GD TX Chi Lăng) (SN) | UBND huyện Hữu Lũng (TT GDNN Hữu Lũng) (SN) | UBND huyện Cao Lộc (TT GDNN-GD TX Cao Lộc) (SN) |         | UBND huyện Văn Lãng (TT GDNN-GD TX Văn Lãng) (SN) | UBND huyện Tràng Định (TT GDNN-GD TX Tràng Định) (SN) | UBND huyện Lộc Bình (TT GDNN-GD TX Lộc Bình) (SN) | UBND huyện Đình Lập (TT GDNN-GD TX Đình Lập) (SN) |
| 1   | 2                                                                                                   | 3                                               | 4                            | 5                            | 6                         | 7                           | 8                           | 9                          | 10                          | 11                    | 12                         | 13                          | 14                            | 15                          | 16                          | 17                                   | 18                           | 19                           | 20                        | 21                                                | 22                                                | 23                                              | 24                                                | 25                                          | 26                                              | 27      | 28                                                | 29                                                    | 30                                                | 31                                                |
| I   | Dự án 4: Phát triển giáo dục nghề nghiệp, việc làm bền vững                                         | 7,410                                           | 731                          | 671                          | 671                       | 569                         | 527                         | 527                        | 508                         | 527                   | 569                        | 527                         | 527                           | 508                         | 548                         | 7,410                                | 731                          | 671                          | 671                       | 569                                               | 527                                               | 527                                             | 508                                               | 527                                         | 569                                             | 527     | 527                                               | 508                                                   | 548                                               |                                                   |
| 1   | NSTW                                                                                                | 7,194                                           | 710                          | 651                          | 651                       | 552                         | 512                         | 512                        | 493                         | 512                   | 552                        | 512                         | 512                           | 493                         | 532                         | 7,194                                | 710                          | 651                          | 651                       | 552                                               | 512                                               | 512                                             | 493                                               | 512                                         | 552                                             | 512     | 512                                               | 493                                                   | 532                                               |                                                   |
|     | <i>Tiểu dự án 1: Phát triển giáo dục nghề nghiệp vùng nghèo, vùng khó khăn (sự nghiệp giáo dục)</i> | 7,194                                           | 710                          | 651                          | 651                       | 552                         | 512                         | 512                        | 493                         | 512                   | 552                        | 512                         | 512                           | 493                         | 532                         | 7,194                                | 710                          | 651                          | 651                       | 552                                               | 512                                               | 512                                             | 493                                               | 512                                         | 552                                             | 512     | 512                                               | 493                                                   | 532                                               |                                                   |
| 2   | Đối ứng NSDP                                                                                        | 216                                             | 21                           | 20                           | 20                        | 17                          | 15                          | 15                         | 15                          | 15                    | 17                         | 15                          | 15                            | 15                          | 16                          | 216                                  | 21                           | 20                           | 20                        | 17                                                | 15                                                | 15                                              | 15                                                | 15                                          | 17                                              | 15      | 15                                                | 15                                                    | 16                                                |                                                   |
| 2.1 | <i>Tiểu dự án 1: Phát triển giáo dục nghề nghiệp vùng nghèo, vùng khó khăn (sự nghiệp giáo dục)</i> | 216                                             | 21                           | 20                           | 20                        | 17                          | 15                          | 15                         | 15                          | 15                    | 17                         | 15                          | 15                            | 15                          | 16                          | 216                                  | 21                           | 20                           | 20                        | 17                                                | 15                                                | 15                                              | 15                                                | 15                                          | 17                                              | 15      | 15                                                | 15                                                    | 16                                                |                                                   |
|     | Ngân sách cấp tỉnh                                                                                  |                                                 |                              |                              |                           |                             |                             |                            |                             |                       |                            |                             |                               |                             |                             | 61                                   | 21                           | 20                           | 20                        |                                                   |                                                   |                                                 |                                                   |                                             |                                                 |         |                                                   |                                                       |                                                   |                                                   |
|     | Ngân sách cấp huyện                                                                                 |                                                 |                              |                              |                           |                             |                             |                            |                             |                       |                            |                             |                               |                             |                             | 155                                  |                              |                              |                           | 17                                                | 15                                                | 15                                              | 15                                                | 15                                          | 17                                              | 15      | 15                                                | 16                                                    |                                                   |                                                   |

**BIỂU 4: ĐIỀU CHỈNH NỘI DUNG, PHÂN BỐ KINH PHÍ SỰ NGHIỆP NGUỒN VỐN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA  
XÂY DỰNG NÔNG THÔN MỚI NĂM 2022**



*(Kèm theo Nghị quyết số: 26/NQ-HĐND ngày 21 tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)*

*Đơn vị tính: triệu đồng*

| STT      | STT tại Nghị quyết 09/NQ-HĐND                        | Nội dung tại biểu IVa Nghị quyết số 09/NQ-HĐND                                                                            |                                        |            | Nội dung sau điều chỉnh                                                                                                                                 |                                        |            | Ghi chú                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------|
|          |                                                      | Nội dung                                                                                                                  | Đơn vị được phân bổ                    | Kinh phí   | Nội dung                                                                                                                                                | Đơn vị được phân bổ                    | Kinh phí   |                                                                          |
| 1        | 2                                                    | 3                                                                                                                         | 4                                      | 5          | 6                                                                                                                                                       | 7                                      | 8          | 9                                                                        |
| <b>A</b> | <b>ĐIỀU CHỈNH VỀ TÊN, ĐỊA ĐIỂM THỰC HIỆN MÔ HÌNH</b> |                                                                                                                           |                                        |            |                                                                                                                                                         |                                        |            |                                                                          |
|          | <b>I</b>                                             | <b>Hỗ trợ phát triển sản xuất và các hình thức tổ chức sản xuất</b>                                                       |                                        |            | <b>Hỗ trợ phát triển sản xuất và các hình thức tổ chức sản xuất</b>                                                                                     |                                        |            |                                                                          |
| 1        | 1                                                    | Mô hình trồng và chăm sóc cây Mắc ca theo tiêu chuẩn VietGap tại các xã Yên Trạch, Gia Cát, Xuất Lễ, huyện Cao Lộc        | Huyện Cao Lộc                          |            | Mô hình trồng và chăm sóc cây Mắc ca theo tiêu chuẩn VietGap tại các xã Yên Trạch, Gia Cát, Xuất Lễ, <b>Hải Yến, Cao Lâu, Thụy Hùng</b> , huyện Cao Lộc | Huyện Cao Lộc                          |            | Nguồn vốn phân bổ cho các huyện giữ nguyên theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND |
| 2        | 9                                                    | Mô hình liên kết sản xuất khoai tây thương phẩm tại các xã Khánh Xuân, Hữu Khánh, Đồng Bục, Yên Khoái, huyện Lộc Bình     | Huyện Lộc Bình                         |            | Mô hình liên kết sản xuất khoai tây thương phẩm tại xã <b>Khuất Xá</b> , huyện Lộc Bình                                                                 | Huyện Lộc Bình                         |            |                                                                          |
| 3        | 10                                                   | Xây dựng mô hình liên kết sản xuất cây khoai lang theo hướng hữu cơ tại các xã Tú Đoạn, Tú Mịch, Khuất Xá, huyện Lộc Bình | Huyện Lộc Bình                         |            | Xây dựng mô hình liên kết sản xuất cây khoai lang theo hướng hữu cơ tại các xã <b>Tú Đoạn, Khuất Xá</b> , huyện Lộc Bình                                | Huyện Lộc Bình                         |            |                                                                          |
| 4        | 28                                                   | Xây dựng mô hình liên kết sản xuất, tiêu thụ giống gà 6 ngón tại xã Hữu Khánh huyện Lộc Bình                              | Huyện Lộc Bình                         |            | Xây dựng mô hình liên kết sản xuất, tiêu thụ giống gà 6 ngón tại xã <b>Tú Mịch</b> , huyện Lộc Bình                                                     | Huyện Lộc Bình                         |            |                                                                          |
| <b>B</b> | <b>ĐIỀU CHỈNH VỀ NGUỒN VỐN</b>                       |                                                                                                                           |                                        | <b>700</b> |                                                                                                                                                         |                                        | <b>700</b> |                                                                          |
|          | <b>IV</b>                                            | <b>Đề án đào tạo nghề cho lao động nông thôn</b>                                                                          |                                        |            | <b>Đề án đào tạo nghề cho lao động nông thôn</b>                                                                                                        |                                        |            |                                                                          |
| 5        | 1                                                    | Đào tạo nghề                                                                                                              | Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn | 100        | Đào tạo nghề                                                                                                                                            | Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn | -          |                                                                          |
|          | <b>XV</b>                                            | <b>Nâng cao năng lực; giám sát, đánh giá thực hiện chương trình; truyền thông</b>                                         |                                        |            | <b>Nâng cao năng lực; giám sát, đánh giá thực hiện chương trình; truyền thông</b>                                                                       |                                        |            |                                                                          |
| 6        | 3                                                    | Giám sát, đánh giá chất lượng nước                                                                                        | Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn | 600        | Giám sát, đánh giá chất lượng nước                                                                                                                      | Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn | 700        |                                                                          |